

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN MỘC CHÂU  
TỈNH SƠN LA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 57/2023/HS-ST  
Ngày 10 tháng 02 năm 2023

**NHÂN DANH**

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MỘC CHÂU, TỈNH SƠN LA**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Đào Ngọc Hà.

*Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Tường Duy Bình, bà Vi Thị Long Biên.

**- Thư ký phiên tòa:** Ông Đào Công Dương – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La tham gia phiên tòa:** Ông Hoàng Văn Nghĩa - Kiểm sát viên.

Ngày 10 tháng 02 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La, xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 60/2022/TLST - HS ngày 13 tháng 01 năm 2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 61/2023/QĐXXST - HS ngày 30 tháng 01 năm 2023 đối với bị cáo:

**Hồ A T**, sinh năm 1984 tại huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La; nơi cư trú: Bản S, xã Chiềng Sơn, huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Mông; trình độ văn hoá: Không biết chữ; nghề nghiệp: Lao động tự do; đảng phái, đoàn thể: Không; con ông Hồ A K, con bà Hạng Thị T (Đã chết); vợ Sòng Thị S, có 03 con; tiền án: Không; có 01 tiền sự:

Ngày 06/6/2019 Tòa án nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La, quyết định áp dụng biện pháp đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc với thời gian 24 tháng, chấp hành xong ngày 06/6/2021 (Chưa được xóa tiền sự).

Bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 29/11/2022 cho đến nay, có mặt.

- Bị hại: Anh Hồ A D, sinh năm 1989, địa chỉ: Bản S, xã Chiềng Sơn, huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La, có đơn xin xét xử vắng mặt.

*- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

1. Anh Ngô Văn T, sinh năm 1977, địa chỉ: Tiểu khu X, xã Chiềng Sơn, huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La, có mặt.

2. Anh Lường Văn C, sinh năm 1986, địa chỉ: Tiểu khu X, xã Chiềng Sơn, huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La, có đơn xin xét xử vắng mặt.

3. Anh Nguyễn Văn H, sinh năm 1984, địa chỉ: Bản B, xã Mường Sang, huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La, có đơn xin xét xử vắng mặt.

4. Anh Trảng A Ch, sinh năm 1984, địa chỉ: Xóm X, xã Pa Cò, huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình, có đơn xin xét xử vắng mặt.

5. Anh Hồ A C1, sinh năm 1992, địa chỉ: Bản S, xã Chiềng Sơn, huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La, có mặt.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 13/11/2022 Hồ A T lên khu vực đồi của bản Suối Thín, xã Chiềng Sơn, huyện Mộc Châu thì nhìn thấy 01 con bò cái, lông màu vàng đỏ khoảng 03 năm tuổi của gia đình anh Hồ A D đang thả không ai trông coi nên Hồ A T nảy sinh ý định trộm cắp con bò mang đi bán để lấy tiền chi tiêu cá nhân. Hồ A T đi về lán nương của gia đình lấy 01 đoạn dây thừng đến xỏ vào mũi con bò rồi dắt về khu ruộng gần lán nương của gia đình T. Đến ngày 15/11/2022 Hồ A T bán con bò cho Ngô Văn T, sinh năm 1977, trú tại Tiểu khu 30/4 xã Chiềng Sơn, huyện Mộc Châu với giá 12.100.000 đồng, khi bán T nói dối là bò của gia đình T, số tiền bán bò T đã chi tiêu cá nhân hết.

Ngày 15/11/2022 Ngô Văn T đã bán lại con bò cho Lường Văn C, sinh năm 1986, trú tại: Tiểu khu X, xã Chiềng Sơn, huyện Mộc Châu với giá 12.500.000 đồng, C mang về nhà nuôi đến ngày 20/11/2022 bán lại cho Nguyễn Văn H1, sinh năm 1984, trú tại: Bản B, xã Mường Sang, huyện Mộc Châu với giá 14.500.000 đồng. Ngày 23/11/2022 H1 bán lại cho Trảng A Ch, sinh năm 1984, trú tại: Xóm Xà Lĩnh, xã Pa Cò, huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình với giá 14.000.000 đồng.

Sau khi phát hiện bị mất tài sản Hồ A D đã có đơn trình báo đến Công an huyện Mộc Châu.

Ngày 28/11/2022 Cơ quan CSĐT Công an huyện Mộc Châu đã thu giữ của Trảng A Chia 01 con bò cái, lông màu vàng đỏ khoảng 03 năm tuổi và ra quyết định trưng cầu Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự tiến hành định giá 01 con bò cái, lông màu vàng đỏ khoảng 03 năm tuổi nặng khoảng 150 kg. Tại kết luận số 34 ngày 29/11/2022 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Mộc Châu kết luận 01 con bò cái, lông màu vàng đỏ khoảng 03 năm tuổi nặng khoảng 150 kg tại thời điểm bị chiếm đoạt giá trị 12.000.000 đồng.

Ngày 30/11/2022 Cơ quan CSĐT Công an huyện Mộc Châu đã trao trả con bò cho Hồ A Dũng và không yêu cầu Hồ A T công tìm kiếm.

Tại bản cáo trạng số: 15/CT-VKS ngày 12 tháng 01 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La truy tố: Hồ A T về tội: Trộm cắp tài sản, theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự;

Đại diện Viện kiểm sát nhân huyện Mộc Châu tham gia phiên tòa sau khi trình bày lời luận tội giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Hồ A T phạm tội: Trộm cắp tài sản.

Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm b, i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Hồ A T từ 12 tháng đến 15 tháng tù

Không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với bị cáo.

Về vật chứng: Áp dụng Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự.

Chấp nhận Cơ quan điều tra đã trả lại cho: Anh Hồ A Dũng: 01 con bò cái, lông màu vàng đỏ khoảng 03 năm tuổi nặng khoảng 150 kg.

Tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì còn nguyên niêm phong bên trong đựng Test thử ma túy của Hồ A T; 01 sợi dây thừng làm bằng nilon, dài 6,3cm màu xanh (đã qua sử dụng).

Về trách nhiệm bồi thường dân sự: Áp dụng Điều 584; Điều 585; Điều 589 Bộ luật Dân sự:

Ghi nhận người bị hại Hồ A D và những người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không yêu cầu bị cáo bồi thường trách nhiệm dân sự.

Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng Hình sự 2015, khoản 1 Điều 21; điểm a, c khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

Buộc bị cáo Hồ A T phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Trong lời nói sau cùng các bị cáo tỏ thái độ ăn năn về hành vi của mình là vi phạm pháp luật, xin HĐXX xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không có ý kiến gì, đề nghị HĐXX giải quyết theo quy định của pháp luật.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau.

[1] *Về tố tụng*: Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Mộc Châu, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo, người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Đối với người bị hại và người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: anh Hồ A D, anh Lương Văn C, Nguyễn Văn H, Trảng A C1 có đơn xin xét xử vắng mặt và không yêu cầu bị cáo bồi thường dân sự. Xét thấy sự vắng mặt của bị hại, những người liên quan không gây trở ngại cho việc xét xử vụ án. Do đó, căn cứ vào khoản 1 Điều 292; khoản 3 Điều 299 của Bộ luật Tố tụng hình sự, Hội đồng xét xử tiến hành xét xử vắng mặt theo quy định của pháp luật.

[2] Về hành vi của các bị cáo nhận thấy: Ngày 13/11/2022 Hồ A T đã có hành vi lén lút, bí mật trộm cắp: 01 con bò cái, lông màu vàng đỏ khoảng 03 năm tuổi nặng khoảng 150 kg của anh Hồ A D trị giá 12.000.000 đồng mang đi bán lấy tiền chi tiêu cá nhân. Hành vi của Hồ A T đã phạm tội Trộm cắp tài sản, tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự, có mức hình phạt tù từ 06 tháng 03 năm

Xét tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo thấy rằng: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, quá trình điều tra và tại phiên tòa đều thành khẩn khai báo, tỏ ra ăn năn hối cải, phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, bị cáo tác động tích cực đến gia đình để bồi thường số tiền 12.100.000 đồng cho những người liên quan là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm i, s, b khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Về nhân thân: Bị cáo Hồ A T là đối tượng nghiện chất ma túy, có nhân thân xấu đã 01 lần đưa đi cơ sở cai nghiện bắt buộc. Xét tính chất, mức độ của tội phạm, cần thiết phải xử phạt tù và cách ly các bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để cải tạo, giáo dục các bị cáo thành người có ích cho xã hội và làm tốt công tác răn đe, phòng ngừa chung.

[3] Về hình phạt bổ sung (phạt tiền): Quá trình điều tra và thẩm vấn công khai tại phiên tòa thấy rằng: Các bị cáo không có tài sản gì có giá trị, nên không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với bị cáo là phù hợp.

[4] Về vật chứng:

Đối với 01 con bò cái, lông màu vàng đỏ khoảng 03 năm tuổi nặng khoảng 150 kg đã được Cơ quan điều tra Công an huyện Mộc Châu trao trả lại cho người bị hại Hồ A D. Xét thấy Cơ quan điều tra Công an huyện Mộc Châu đã giải quyết theo đúng trình tự, cần chấp nhận.

Đối với 01 phong bì còn nguyên niêm phong bên trong đựng Test thử ma túy của Hồ A T; 01 sợi dây thừng làm bằng nilon, dài 6,3cm màu xanh (đã qua sử dụng). Xét là vật không còn giá trị sử dụng, cần tịch thu tiêu hủy.

[5] Về trách nhiệm dân sự:

Bị hại anh Hồ A D đã nhận lại con bò không yêu cầu Hồ A T bồi thường công tìm kiếm con bò. Xét yêu cầu của anh D là hoàn toàn tự nguyện, không bị ép buộc và đúng theo pháp luật, do vậy cần ghi nhận.

Gia đình Hồ A T do em trai là Hồ A C1 đã bồi thường số tiền 12.100.000 đồng cho anh Ngô Văn T, anh T và Lương Văn C, Nguyễn Văn H1, Tràng A Ch đã tự thỏa thuận giao trả số tiền mua bò cho nhau và không yêu cầu bồi thường khoản tiền thiệt hại nào khác. Anh Hồ A C1 không yêu cầu bị cáo Hồ A T phải bồi hoàn số tiền do anh đã bồi thường thay cho bị cáo đối với anh T. Xét yêu cầu của những người liên quan là hoàn toàn tự nguyện, không bị ép buộc và đúng theo pháp luật, do vậy cần ghi nhận.

[6] Về các vấn đề khác:

Đối với Ngô Văn T, Lương Văn C, Nguyễn Văn H1, Tràng A Ch khi trao đổi mua bán con bò không biết là tài sản do trộm cắp mà có, không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo T, do đó không đề cập xử lý.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ theo quy định của pháp luật.

Thời hạn tạm giam của bị cáo còn dưới 45 ngày, do đó Hội đồng xét xử ra Quyết định tạm giam 45 ngày để đảm bảo cho việc thi hành án.

Vì các lẽ trên.

## **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Căn cứ khoản 1 Điều 173, điểm b, i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Tuyên bố bị cáo Hồ A T phạm tội trộm cắp tài sản. Xử phạt bị cáo Hồ A T 15 (Mười lăm) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 29/11/2022.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

3. Về vật chứng: Căn cứ điểm c khoản 2; khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

Chấp nhận Cơ quan điều tra Công an huyện Mộc Châu đã trao trả lại cho người bị hại Hồ A D tài sản gồm: 01 con bò cái, lông màu vàng đỏ khoảng 03 năm tuổi.

Tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì còn nguyên niêm phong bên trong đựng Test thử ma túy của Hồ A T; 01 sợi dây thừng làm bằng nilon, dài 6,3cm màu xanh (đã qua sử dụng).

4. Về trách nhiệm bồi thường Dân sự: Căn cứ Điều 584; Điều 585; Điều 589 Bộ luật dân sự:

Ghi nhận người bị hại anh Hồ A D và những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án: Ngô Văn T, Lường Văn C, Nguyễn Văn H1, Tràng A Ch, Hồ A C1 không yêu cầu bị cáo Hồ A T bồi thường trách nhiệm dân sự.

5. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; khoản 1, khoản 3 Điều 21, điểm a, c khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Buộc bị cáo Hồ A T phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm

Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan Ngô Quang T, Hồ A C1 được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận bản án hoặc bản án được niêm yết.

### **Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Sơn La;
- VKSND tỉnh Sơn La ;
- Sở tư pháp tỉnh Sơn La;
- VKSND huyện Mộc Châu;
- Công an huyện Mộc Châu;
- Chi cục THA huyện Mộc Châu;
- Bị cáo, bị hại, NLQ;
- Lưu: Hồ sơ, án văn.

## **T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

**Đào Ngọc Hà**

